

**ORDINANCE NO. 2023-03**

**AN ORDINANCE OF THE CITY OF SWEETWATER, TEXAS, DECLARING UNOPPOSED CANDIDATES IN THE MAY 6, 2023 GENERAL ELECTION, ELECTED TO OFFICE; CANCELLING THE ELECTION FOR CONTESTS WITH UNOPPOSED CANDIDATES; MAKING VARIOUS FINDINGS AND PROVISIONS RELATED TO THE SUBJECT AND PROVIDING FOR AN EFFECTIVE DATE.**

**WHEREAS**, the City of Sweetwater, Texas is a home rule municipality located in Nolan County, created in accordance with the provisions of the general laws of the Local Government Code and operating pursuant to the enabling legislation of the State of Texas; and

**WHEREAS**, in accordance with law a general election has been ordered for May 6, 2023 for the purpose of electing Mayor at-large and council members to serve single-member Districts 1 and 3 to serve on the City Council of the City of Sweetwater; and

**WHEREAS**, the City Secretary has certified in writing that the candidate for Mayor at-large, single-member District 1 and 3 are unopposed for election to office; and

**WHEREAS**, the filing deadlines for placement on the ballot and declaration of write-in candidacy has passed; and

**WHEREAS**, in these circumstances Sub-chapter C of Chapter 2 of the Election Code authorizes a governing body to declare each unopposed candidate elected to office and cancel the general election for those contests with unopposed candidates; and

**WHEREAS**, the City Council of the City of Sweetwater deems it in the public interest to cancel the election for the contests in which the candidates are unopposed.

**NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF  
THE CITY OF SWEETWATER, TEXAS THAT:**

**SECTION I.** The findings and recitations set out in the preamble to this Ordinance are found to be true and correct and they are adopted by the City Council and made a part hereof for all purposes.

**SECTION II.** The following candidate Mayor at-large and single-member District 1 and 3 are unopposed in the May 6, 2023 general election, are declared elected to office and shall be issued certificates of election following the time the election for their contests would have been canvassed:

**Jim McKenzie – Mayor at-large; John McPherson – Councilmember, District 1;  
Ricky Castro – Councilmember, District 3**

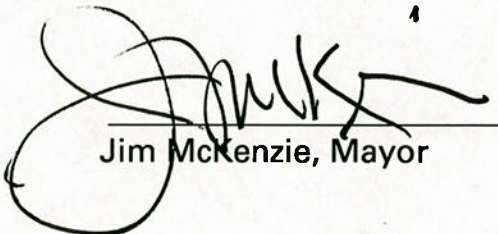
**SECTION III.** It is also ordained that the General Election which was ordered for May 6, 2023 be cancelled for the above mayor at-large and councilmembers District 1 and 3 contests; and that the City Secretary is directed to post a copy of this ordinance at each designated polling place on election day, May 6, 2023.

**SECTION IV.** It is hereby declared to be the intention of the City Council that the phrases, clauses, sentences, paragraphs and sections of this ordinance are severable. If any phrase, clause, sentence, paragraph or section of this ordinance shall be declared unconstitutional by the valid judgement or decree of any court of competent jurisdiction, such unconstitutionality shall not affect any of the remaining phrases, clauses, sentences, paragraphs and sections of this ordinance, since the same would have been enacted by the City Council without the incorporation in this ordinance of any such unconstitutional phrase, clause, sentence, paragraph or section.

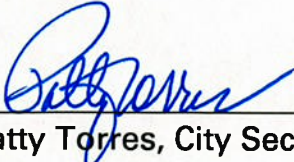
**SECTION V.** All ordinances or parts thereof in conflict herewith are repealed to the extent of such conflict only.

**SECTION VI.** This ordinance shall be in full force and effect from and after its passage, and it is so ordained.

**PASSED, APPROVED AND ADOPTED** this 14<sup>th</sup> day of March, 2023.

  
Jim McKenzie, Mayor

**ATTEST:**

  
Patty Torres, City Secretary

## **ORDENANZA**

**UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE SWEETWATER, TEXAS, DECLARANDO CANDIDATOS SIN OPOSICIÓN EN EL 6 DE MAYO, 2023 ELECCIÓN GENERAL, ELEGIDA PARA EL CARGO; CANCELACIÓN DE LA ELECCIÓN DE CONCURSOS CON CANDIDATOS SIN OPOSICIÓN; HACER VARIAS CONSTATAIONES Y DISPOSICIONES RELACIONADAS CON EL TEMA Y PROPORCIONAR UNA FECHA EFECTIVA.**

**POR CUANTO**, la Ciudad de Sweetwater, Texas es una municipalidad autónoma en el condado de Nolan, creada de conformidad con los disposiciones de las leyes general del Código Gubernamental Local y que opera de acuerdo con la legislación de autorización del Estado de Texas; y

**POR CUANTO**, de conformidad con la ley, se ha ordenado una elección general para el 6 de mayo de 2023 con el propósito de elegir a los miembros del Concejo para servir alcalde en general y los distritos uninominales 1 y 3, para servir en el Concejo Municipal de la ciudad de Sweetwater; Y

**POR CUANTO**, el Secretario de la ciudad ha certificado por escrito que el candidato para alcalde en general y un solo miembro del Distrito 1 y 3 candidatos son inopuestos para la elección al cargo; Y

**POR CUANTO**, los plazos de presentación para la colocación en la boleta electoral y la declaración de candidatura por escrito ha pasado; Y

**POR CUANTO**, en estas circunstancias, el subcapítulo C del capítulo 2 del código electoral autoriza a un órgano rector a declarar a cada candidato sin oposición elegido para el cargo y cancelar el General elección para los concursos con candidatos sin oposición; Y

**POR CUANTO**, el Ayuntamiento de la ciudad de Sweetwater lo considera de interés público cancelar la elección de los concursos en los que los candidatos no son opuestos.

**AHORA, POR LO TANTO, SER ORDENADO POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SWEETWATER, TEXAS QUE:**

**SECCIÓN I.** Los hallazgos y recitaciones que se establecen en el preámbulo de esta ordenanza se encuentran que son verdaderos y correctos y son adoptados por el Concejo Municipal e hicieron una parte del mismo para todos los propósitos.

**SECCIÓN II.** El siguiente candidato de alcalde en general y un solo miembro del Distrito 1 y el siguiente candidato para Distrito 3, son sin oposición en el 6 de mayo, 2023 elecciones generales, se declaran elegidos para el cargo y serán emitidos certificados de elección después del tiempo de la elección para sus concursos habrían sido escrusados:

**Jim McKenzie – alcalde, en general; John McPherson – concejal, Distrito 1; Ricky Castro – condejal, Distrito 3**

**SECCIÓN III.** También se ordena que la elección general que se ordenó para el 6 de mayo, 2023 se cancele para el concejal de la ciudad arriba el alcalde en general y Distrito 1 y Distrito 3; y que el Secretario de la ciudad está dirigido a publicar una copia de esta ordenanza en cada lugar de votación designado el día de la elección, el 6 de mayo de 2023.

**SECCIÓN IV.** Por la presente se declara como la intención del Concejo Municipal que las frases, cláusulas, oraciones, párrafos y secciones de esta ordenanza son separables. Si cualquier frase, cláusula, frase, párrafo o sección de esta ordenanza será declarada inconstitucional por el juicio o decreto válido de cualquier Tribunal de jurisdicción competente, dicha inconstitucionalidad no afectará a ninguna de las frases, cláusulas, oraciones, párrafos y secciones de esta ordenanza, ya que la misma habría sido promulgada por el Concejo Municipal sin la incorporación en esta ordenanza de ninguna frase, cláusula, frase, párrafo o sección inconstitucionales.

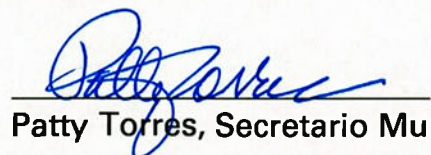
**SECCIÓN V.** Todas las ordenanzas o partes del mismo en conflicto están derogadas en la medida de tal conflicto solamente.

**SECCIÓN VI.** Esta Ordenanza estará en plena vigencia y efecto desde y después de su pasaje, y es tan ordenado.

**PASADO, APROBADO Y ADOPTADO** este día 14 de marzo de 2023.

  
Jim McKenzie, Alcalde

**DOY FE:**

  
Patty Torres, Secretario Municipal

**Exhibit A**

**CERTIFICATION OF UNOPPOSED CANDIDATES FOR  
MAY 6, 2023 GENERAL ELECTION  
CITY OF SWEETWATER, TEXAS**

**CERTIFICACIÓN DE CANDIDATOS ÚNICOS PARA  
6 DE MAYO, 2023 ELECCIÓN GENERAL  
CIUDAD DE SWEETWATER, TEXAS**

**To: Honorable Mayor and Members of City Council**

**Al: Honorable Alcalde y miembros del Concejo Municipal**

**On January 10, 2023 City Council approved Ordinance No. 2023-01 ordering an election to be held May 6, 2023 for the purpose of electing council members to mayor at-large and single member Districts 1 and 3. The filing deadline for placement on the ballot and for declaration of write-in candidacy has passed; candidates for mayor at-large, District 1 councilmember and District 3 councilmember had no opposition.**

El 10 de enero de 2023 el Concejo Municipal aprobó la Ordenanza N° 2023-01 ordenando una elección que se celebrará el 6 de mayo de 2023 con el propósito de elegir a los miembros del Concejo el alcalde en general a los distritos 1 y 3. El plazo de presentación para la colocación en la boleta electoral y para la declaración de la candidatura por escrito ha pasado; candidatos para el alcalde en general y distrito 1 concejal y distrito 3 concejal no tenía oposición.

**Chapter 2, Subchapter C of the Texas Election Code authorizes a governing body to declare each unopposed candidate elected to office and to cancel the election for the unopposed office.**

El capítulo 2, subcapítulo C del código electoral de Texas autoriza a un órgano rector a declarar a cada candidato sin oposición elegido para el cargo y a cancelar la elección para la oficina sin oposición.

**As the authority responsible for having the official ballot prepared, I hereby certify that the following candidates are unopposed for election to office for the election scheduled to be held on May 6, 2023.**

Como autoridad a cargo de la preparación de la boleta de votación oficial, por la presente certifico que los siguientes candidatos son candidatos únicos para elección para un cargo en la elección que se llevara a cabo el 06 de mayo de 2023.

**List of offices and names of candidates:**

Lista de cargos y nombres de los candidatos:

**Offices Cargos**

**Candidates Candidatos**

**Mayor at-large**

**Jim McKenzie**

Alcalde, en general

**Councilmember District One (1)**

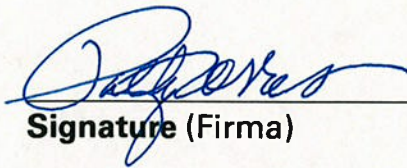
**John McPherson**

Comiembro de Distrito uno (1)

**Councilmember District Three (3)**

**Ricky Castro**

Comiembro de Distrito tres (3)

  
\_\_\_\_\_

**Signature (Firma)**

Patty Torres

**Printed name (Nombre en letra de molde)**

City Secretary

**Title (Puesto)**

2-22-23

**Date of signing (Fecha de firma)**

